

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Испания о сотрудничестве в области борьбы с преступностью

Постановление · № 675 · от 30.06.1998 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 30 июня 1998 г. N 675

г. Москва

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Испания о сотрудничестве в области борьбы с преступностью

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством иностранных дел Российской Федерации согласованный с Генеральной прокуратурой Российской Федерации и заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Испанской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Испания о сотрудничестве в области борьбы с преступностью (прилагается).

Поручить Министерству иностранных дел Российской Федерации по достижении договоренности с Испанской Стороной подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации С.Кириенко

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

о сотрудничестве между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Испания в области борьбы с преступностью

Правительство Российской Федерации и Правительство Королевства Испания, именуемые в дальнейшем Сторонами,

выражая озабоченность ростом преступности, особенно в ее организованных формах, признавая важность укрепления и развития сотрудничества в борьбе с преступностью в ее различных проявлениях,

подтверждая свою приверженность Соглашению между Союзом Советских Социалистических Республик и Королевством Испания о сотрудничестве в борьбе с злоупотреблением наркотическими средствами и психотропными веществами и их незаконным оборотом от 26 октября 1990 года, стремясь на основе Договора о дружбе и сотрудничестве между Российской Федерацией и Королевством Испания от 12 апреля 1994 года внести вклад в развитие двусторонних отношений, согласились о нижеследующем:

Статья 1

1. Стороны в соответствии с законодательством своих государств и настоящим Соглашением будут сотрудничать в области борьбы с преступностью, особенно в ее организованных формах.

2. Стороны будут осуществлять сотрудничество в первую очередь в области борьбы со следующими преступлениями:

терроризм;

незаконный оборот наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров;

незаконная миграция, подделка проездных документов и торговля людьми;
хищения автотранспортных средств, их незаконный оборот и связанная с этим противоправная деятельность;
контрабанда;
незаконный оборот оружия, боеприпасов, ядерных и радиоактивных материалов, взрывчатых и отравляющих веществ;
отмывание доходов от преступной деятельности;
финансирование преступной деятельности;
экономические преступления, включая преступления в налоговой сфере;
незаконный оборот культурных и исторических ценностей.

3. Стороны будут также сотрудничать в борьбе с другими видами уголовных преступлений, предотвращение, выявление и раскрытие которых требуют взаимодействия компетентных органов обоих государств.

Статья 2

1. Сотрудничество между Сторонами охватывает обмен информацией, поиск и предоставление установочных данных на физических лиц, оказание содействия в проведении оперативно-разыскных мероприятий и другие действия, соответствующие целям настоящего Соглашения.

2. Компетентные органы Сторон будут также сотрудничать путем обмена опытом, экспертными знаниями, в сфере подготовки кадров, а также предоставляя друг другу информацию по правовым вопросам и данные о состоянии и тенденциях преступности в своих государствах. Финансовые условия такого сотрудничества определяются по взаимной договоренности компетентными органами Сторон.

3. Настоящее Соглашение не затрагивает вопросов оказания правовой помощи по уголовным делам и выдачи.

Статья 3

Отсутствие квалификации деяния как уголовно наказуемого в одном из государств Сторон не является препятствием для оказания содействия и осуществления сотрудничества, являющегося предметом настоящего Соглашения.

Статья 4

1. Выполнение настоящего Соглашения осуществляется следующими компетентными органами: с Российской Стороны:

Министерство внутренних дел Российской Федерации,
Генеральная прокуратура Российской Федерации,
Федеральная служба безопасности Российской Федерации,
Государственный таможенный комитет Российской Федерации,
Федеральная служба налоговой полиции Российской Федерации,
Федеральная пограничная служба Российской Федерации;

с Испанской Стороны:

Министерство внутренних дел Королевства Испания.

2. Компетентные органы Сторон устанавливают контактные пункты в целях выполнения настоящего Соглашения.

Статья 5

1. Запросы о предоставлении информации или производстве действий, предусмотренных настоящим Соглашением, направляются непосредственно компетентными органами Сторон в письменной форме. В безотлагательных случаях запрос может быть передан устно, однако он должен быть незамедлительно подтвержден в письменной форме.

2. Запросы о предоставлении информации или производстве действий исполняются компетентными органами Сторон в возможно короткий срок. Запрашиваемый орган может запросить

дополнительные сведения, если это необходимо для исполнения запроса.

3. Расходы, связанные с исполнением запроса, несет компетентный орган запрашиваемой Стороны.

Статья 6

Если исполнение запроса о предоставлении информации или производстве действий не входит в компетенцию органа, получившего запрос, указанный орган должен незамедлительно передать этот запрос соответствующему компетентному органу и уведомить об этом запрашивающий компетентный орган.

Статья 7

Информация, документы и материалы, полученные в рамках настоящего Соглашения, не могут быть использованы без письменного согласия запрашиваемого компетентного органа для иных целей, помимо тех, что указаны в запросе.

Статья 8

В исполнении запроса о предоставлении информации или производстве действий отказывается, если компетентный орган запрашиваемой Стороны считает, что исполнение указанного запроса может нанести ущерб суверенитету или безопасности либо другим существенным интересам его государства или противоречит правовой системе его государства.

Об основании для отказа в исполнении запроса уведомляется соответствующий компетентный орган запрашивающей Стороны.

Статья 9

В случаях предоставления информации закрытого характера или информации, огласку которой представляющий эту информацию компетентный орган сочтет нежелательной, соответствующий компетентный орган в соответствии с законодательством своего государства предоставит гарантии конфиденциального использования полученной информации.

Каждый из компетентных органов будет определять степень конфиденциальности в соответствии с пожеланиями представляющего информацию компетентного органа и законодательством своего государства.

Статья 10

Стороны учредят совместную рабочую группу из представителей своих компетентных органов, действующую под эгидой Министерств иностранных дел обоих государств, для оценки хода реализации Соглашения и обсуждения путей повышения эффективности предусмотренного ими сотрудничества.

Статья 11

1. В настоящее Соглашение могут быть внесены изменения по взаимному согласию обеих Сторон путем обмена дипломатическими нотами.

2. Настоящее Соглашение вступает в силу со дня подписания и будет оставаться в силе до истечения 6 месяцев со дня, когда одна из Сторон уведомит в письменной форме по дипломатическим каналам другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в г. " " 1998 года в двух экземплярах, каждый на русском и испанском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Королевства Испания